

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2020/42452]

25 JUIN 2020. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux incitants visant des équipements réduisant la consommation d'énergie et les émissions sonores d'un véhicule pour l'année budgétaire 2020. — Erratum

Dans l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* le 17 juillet 2020, à la page 54251, à l'article 3, § 2, alinéa 2, de la traduction néerlandaise les mots « tussen 1 april 2019 en 31 december 2016 » sont remplacés par les mots « tussen 1 augustus 2019 en 31 juli 2020 ».

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2020/42452]

25. JUNI 2020 — Erlass der Wallonischen Regierung über Anreize für Ausrüstungen zur Verringerung des Energieverbrauchs und der Geräuschemissionen eines Fahrzeugs für das Haushaltsjahr 2020 — Erratum

In dem vorgenannten, im Belgischen Staatsblatt vom 17. Juli 2020 auf Seite 54251 veröffentlichten Erlass werden in Artikel 3 § 2 Absatz 2 der niederländischen Fassung die Wörter "tussen 1 april 2019 en 31 december 2016" durch die Wörter "tussen 1 augustus 2019 en 31 juli 2020" ersetzt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2020/42452]

25 JUNI 2020. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de incentives ter bevordering van uitrustingen die het energieverbruik en de geluidsemissies van een voertuig verminderen voor het begrotingsjaar 2020. — Erratum

In bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 2020, blz. 54251, dienen in artikel 3, § 2, lid 2, van de Nederlandse vertaling de woorden "tussen 1 april 2019 en 31 december 2016" vervangen te worden door de woorden "tussen 1 augustus 2019 en 31 juli 2020".

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/42484]

24 JULI 2020. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende invoering van uitzonderlijke steun voor de cultuurwerkers

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van Actiris, artikel 4, 12.;

Gelet op de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie, artikel 6;

Gelet op de gelijkkansentest, uitgevoerd op 6 juli 2020;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd doordat de maatregelen uitgevaardigd door de federale staat om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 in te dijken ertoe leiden dat talrijke cultuurwerkers bepaalde prestaties niet hebben kunnen verrichten of nog niet kunnen verrichten;

Dat, gezien de huidige context, een aantal cultuurwerkers geen aanspraak hebben kunnen maken op de steun voorzien om de effecten van de COVID-19-crisis te beperken, en als zodanig te maken hebben met een zichtbare daling van hun levensstandaard;

Dat het doel is uitzonderlijke steun te verlenen ter ondersteuning van de Brusselse werkgelegenheid en te wijzen op de belangrijke rol van de culturele sector voor de tewerkstelling, de economie, het toerisme en het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Dat de uitzonderlijke steun zo snel mogelijk moet worden uitbetaald en dat een spoedbehandeling bijgevolg gerechtvaardigd is;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/42484]

24 JUILLET 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale instaurant une aide exceptionnelle pour les travailleurs intermittents de la culture

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 20 ;

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement d'Actiris, l'article 4, 12. ;

Vu la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, article 6 ;

Vu le test égalité des chances réalisé le 6 juillet 2020;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les mesures promulguées par l'État fédéral pour endiguer la propagation du coronavirus COVID-19 impliquent que de nombreux travailleurs intermittents de la culture n'ont pu exercer ou ne peuvent encore exercer certaines prestations ;

Qu'au regard du contexte actuel nombre de travailleurs intermittents de la culture n'ont pu bénéficier d'aucune aide mise en place pour limiter les effets de la crise COVID-19 et de la sorte connaissent une diminution manifeste de leur niveau de vie ;

Que l'objectif est d'octroyer une aide exceptionnelle permettant de soutenir l'emploi bruxellois et de rappeler le rôle majeur que le secteur de la culture joue pour l'emploi, l'économie, le tourisme et l'image de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Qu'il est fondamental de pouvoir verser l'aide exceptionnelle dans les meilleurs délais et que l'urgence est donc justifiée ;